



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2009

FRAINCIS – GNÁTHLEIBHÉAL (320 MARC)

DÉ CÉADAOIN, 10 MEITHEAMH - MAIDIN, 9.30 go dtí 12.00

STAMPA AN IONAID

SCRÚDUIMHIR

N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

ROINN	MARC
I	
II	
III	
IOMLÁN	
BÓNAS DON GHAEILGE	
MÓRIOMLÁN	
GRÁD	

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí roinn sa pháipéar seo, mar atá: Cluastuisint, Léamhthuisint agus Scríobh na Teanga.
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha a ghabhann le gach ceist de réir mar a thugtar sa scrúdpháipéar iad.
- Sula dtosaíonn an trial chluastisceana, beidh 5 nóiméad agat chun na treoracha a bhaineann léi agus na ceisteanna a léamh.** Ní bheidh céad agat ceisteanna a chur ná rud ar bith a rá nuair a bheidh an trial féin ar siúl.
- Nuair a bheidh Roinn I (cluastuisint na sleachta taifeadta) críochnaithe agat, ba cheart duit tabhairt faoi Roinn II agus Roinn III den pháipéar láithreach.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A SCRÍOBH SA SPÁS CUÍ THUAS.**

ROINN I

Cluastuiscant (140 marc)

N.B. Bíodh do fhreagraí i nGaeilge.

A

Cloisfidh tú **trí** chomhrá, gach ceann acu **faoi dhó**. Tá cead agat an cheist a bhaineann le gach comhrá a fhreagairt tar éis ceachtar den dá éisteacht. Scríobh *a*, *b*, *c* nó *d* sa bhosca cuí.

1. Cé acu cineál torthaí a luaitear sa chomhrá seo?

- (a) Sú talún.
- (b) Oráistí.
- (c) Úlla.
- (d) Caora finiúna.

2. Is é an múinteoir atá á phlé ag na mic léinn seo ná

- (a) an múinteoir Béarla
- (b) an múinteoir staire
- (c) an múinteoir matamaitice
- (d) an múinteoir tíreolaíochta.

3. Deir an custaiméir seo go bhfuair sé an iomarca gréine

- (a) ag an trá
- (b) ina ghairdín
- (c) ag an linn snámha
- (d) ar bhád.

**N.B. D'ÚSÁID AN
SCRÚDAITHEORA
AMHÁIN**

Roinn	
A	
B	
C	
D	
E	
IOMLÁN	

B

Sa mhír seo, cuireann beirt iad féin in aithne. Cloisfear scéal gach duine acu **trí** huaire. Éist leo agus líon isteach an t-eolas atá á lorg sna greillí ag **1** agus **2** thíos.

1.

AINM:	<i>Élodie</i>
BREITHLÁ:	
DATH SÚL:	
GLÉAS CEOIL AMHÁIN A LUAITEAR:	
ÁBHAR AMHÁIN A THAITNÍONN LÉI:	
SLÍ BHEATHA AMACH ANSEO:	

2.

AINM:	<i>Charles</i>
AOIS:	
LÍON LEANAÍ:	
RUD AMHÁIN A DEIR SÉ FAOI STRASBOURG:	
RUD AMHÁIN A DHÉANEANN SÉ LE LINN AN DEIREADH SEACHTAINE:	
AN POST ATÁ AG A BHEAN CHÉILE:	

C

Cloisfidh tú **cúig** chomhrá éagsúla, gach ceann acu **faoi dhó**. Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna.

1. Chun dul go dtí an caisleán, caithfidh an bhean seo dul díreach ar aghaidh agus

- (a) an dara sráid ar clé a thógáil
- (b) an chéad sráid ar dheis a thógáil
- (c) casadh ar clé ag na soilse tráchta
- (d) dul trasna an droichid.

2. Líon na spásanna thíos leis na litreacha atá in easnamh chun ainm an duine atá ag cur ticéid cheolchoirme in áirithe a chomhlánú.

T — U — N —

3. Cé mhéad a íocann an buachaill as na bláthanna?

- (a) €7.30.
- (b) €8.60.
- (c) €9.20.
- (d) €10.50.

4. Ainmigh píosa **AMHÁIN** troscáin atá le ceannach ag Isabelle amárach.

5. Cathain a bheidh an chóisir do dheartháir Jean-Luc ar siúl?

- (a) Dé Domhnaigh.
- (b) Dé Céadaoin.
- (c) Déardaoin.
- (d) Dé Sathairn.

D

Buaileann Claire agus Martin le chéile agus stopann siad le haghaidh gearrchromhrá.

Cloisfidh tú an comhrá **faoi thrí**. Ar dtús, cloisfidh tú é go léir tríd síos; ansin, cloisfidh tú arís é ina **cheithre mhír** agus sosanna eatarthu. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad tríd síos arís.

1. Deir Claire go bhfuil sí ag dul go dtí

- (a) an leabharlann
- (b) an t-ollmhargadh
- (c) an eaglais
- (d) siopa an bháicéara.

2. Tá madra nua, *Banane*, ag Martin. Cé a roghnaigh an t-ainm neamhghnách seo?
-

3. Ghortaigh an madra

- (a) a dhroim
- (b) a chluas
- (c) a shrón
- (d) a eireaball.

4. (i) Cad a thug tuismitheoirí Martin dó an tseachtain seo caite?

- (a) Ríomhaire glúine.
- (b) Cluiche físeáin.
- (c) Fón póca.
- (d) Ticéad eitleáin.

- (ii) Líon isteach na figiúirí atá in easnamh chun uimhir fhón póca Martin a chomhlánú.

06 . — — 17 . — — 41 .

E

Anois cloisfidh tú **cúig** mhír ón raidió. Seinnfear gach mír **faoi dhó**. Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna a bhaineann le gach ceann acu.

1. Cén t-am a chuirfear tú le searmanas oscailte na féile seo?

- (a) 17:15.
- (b) 18:30.
- (c) 19:45.
- (d) 20:00.

N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

2. Cén thír a bhuaigh ar an bhFrainc sa chispheil?

- (a) An Danmhairg.
- (b) An Bheilg.
- (c) An Ísiltír.
- (d) An Eilvéis.

3. Ainmnigh cineál **AMHÁIN** feithicle a bhí síte sa tionóisc seo.

4. Cad faoi a raibh na mic léinn seo ag agóid ar an tsráid?

- (a) Bhí an iomad obair bhaile acu.
- (b) Cuireadh a dturas scoile ar ceal.
- (c) Níor thaitin bia na bialainne leo.
- (d) Ní raibh áiseanna cearta spóirt acu.

C.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
IOMLÁN	

5. Ón liosta focal thíos, roghnaigh an focal is fearr a dhéanann cur síos ar an aimsir i **ngach** ceann faoi seach de na ceantair atá lúaite.

Fliuch* - *Grianmhar* - *Fuar* - *Gaofar

(i) Iarthar na Fraince _____

(ii) Deisceart na Fraince _____

ROINN II

Léamhthuisceint (120 marc)

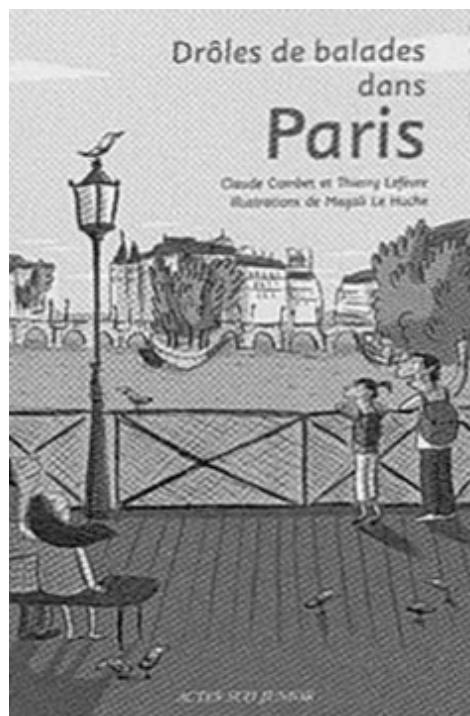
N.B. Bíodh na freagraí i nGaeilge agat.

- Déan na comharthaí agus na pictiúir seo a leanas a mheatseáil. Cuir na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha sna boscaí cuí thíos chun do fhreagra a chur in iúl i ngach cás.



UIMHIR	LITIR
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2. Léigh an fhógraíocht seo d'eolaí nua faoi Pháras agus freagair na ceisteanna a leanann é.



Vous passez par Paris cet été ? Vous y habitez et vous tournez en rond ? Jetez-vous sur ce guide pratique qui propose vingt-six balades originales à faire dans la capitale.

Les auteurs sont deux habitants de Paris, qui ont établi des itinéraires à pied, en voiture, en rollers et même en bateau-mouche !

Vous pouvez acheter ce guide, qui coûte 13,50 €, dans les Offices de Tourisme et dans les gares.

- (i) Cé acu séasúr den bhliain a luaitear san alt seo?

- (ii) Cé mhéad turas timpeall na príomhchathrach a molann an t-eolaí?

- (iii) Molann na húdair slite chun Páras a fheiceáil

- (a) i ngluaisteán
- (b) ar bhus
- (c) i dtacsaí
- (d) ar rothar.

- (iv) Ainmnigh áit **AMHÁIN** ar féidir leat an t-eolaí seo a cheannach.

3. Anseo thíos tá oideas d'anraith.

Soupe de Légumes

Préparation : 25 minutes
Cuisson : 20 minutes

Ingrédients :

- 2 ou 3 branches de céleri
- Une pomme de terre
- Un poivron rouge
- Des champignons
- Un oignon
- Un litre de bouillon de poulet
- du sel et du poivre
- de la crème



Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun a thaispeáint cé acu **ceithre cinn** de na comhbáhair seo a leanas a luaitear san oideas thusa.

NÓTA: Bainfear marcanna má thugtar níos mó ná 4 fhreagra.

		✓
a.	Tráta	
b.	Práta	
c.	Peirsil	
d.	Uachtar	
e.	Piobar dearg	
f.	Gairleog	
g.	Oinniún	
h.	Im	

4. Tugann an t-alt seo comhairle faoi obair bhaile a dhéanamh.

Des trucs pour faire tes devoirs vite et bien !



1. Il est important de bien écouter en classe. C'est la première chose pour bien comprendre.
2. Avant de commencer, prends une demi-heure de calme. Ensuite tu te sentiras prêt à attaquer à nouveau.
3. Impossible de travailler correctement dans le désordre. Range tes livres et tes cahiers sur ton bureau. Tu te concentreras plus facilement.
4. Commence avec la matière la plus facile. C'est mieux comme ça !
5. Parle à ton professeur si tu as des difficultés avec les devoirs. Les profs sont là pour t'aider si tu en as besoin.

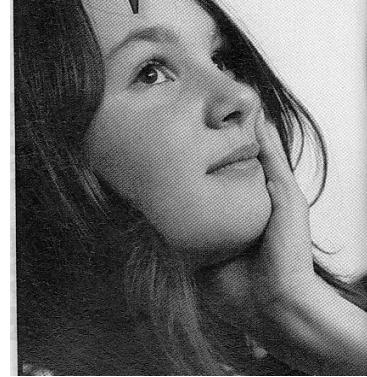
Cé acu alt díobh a luaitear gach ceann faoi seach díobh seo a leanas ann?

		Uimhir an Ailt
a.	Réitigh do leabhair agus do chóipleabhair ar do dheasc.	
b.	Labhair le do mhúinteoir má tá fadhb agat.	
c.	Éist go cúramach sa rang.	
d.	Tosaigh leis an ábhar is fusa.	

5. Léigh an méid atá le rá ag an seisear mac léinn seo agus freagair na ceisteanna a leanann é.



Confidences



Mireille

Aie ! Dans mon bulletin scolaire j'ai eu de très mauvaises notes. Mes profs ne sont pas satisfaits et ils disent que je dois faire plus d'effort. Comment annoncer ces résultats à mes parents ? Ils vont se fâcher.

Jean-Luc

Malheureusement, je ne m'entends pas bien avec mon frère, qui a trois ans de plus que moi. Il préfère toujours rester seul dans sa chambre avec son ordinateur et ne nous parle jamais. Comment changer les choses ?

Estelle

J'ai un gros problème. Ma mère travaille trop. Elle a un boulot important et elle rentre toujours à la maison très tard le soir. Je voudrais lui parler de mes problèmes mais elle n'a pas le temps. Je me sens triste. Aide-moi.

Antoine

Toute ma classe part en voyage en Allemagne au mois de novembre. J'aimerais beaucoup aller avec eux mais j'ai trop peur de prendre l'avion. Pourtant, je ne veux pas manquer ça. Que faire ?

Sarah

J'ai un petit ami qui a déménagé il y a deux mois. Maintenant il habite à 200 kilomètres de chez moi. Je ne connais pas sa nouvelle adresse et j'ai peur qu'il m'oublie. Conseille-moi, s'il te plaît.

Christophe

Je voudrais avoir un chien mais mes parents disent non. Nous habitons dans un appartement, et je comprends que nous n'avons pas beaucoup d'espace mais j'adore les animaux ! Comment faire ?

Scríobh ainm an duine

		Ainm
a.	a bhfuil cara aige/aici, a d'aistrígh go teach nua.	
b.	ar mhaith leis/léi peata a bheith aige / aici.	
c.	a deir go bhfillean a m(h)áthair abhaile go déanach i gcónaí.	
d.	nach réitíonn lena d(h)eartháir níos sine.	
e.	atá buartha faoina t(h)uarascáil scoile.	
f.	a deir go bhfuil eagla air/uirthi roimh eitilt.	

6. Léigh na míreanna gearra seo a leanas as páipéar nuachta agus freagair na ceisteanna.

Un très vieux chat

À vingt-sept ans, *Toutou* est très célèbre. C'est le plus vieux chat du monde encore en vie. Il passe des jours paresseux en Alsace avec *Mimi*, la souris blanche, et leur maîtresse, Lucie Combelas.

Ce grand chat mignon entre dans le Guinness book des records pour sa longévité.



- (i) Cén fáth ar chat iomráiteach é *Toutou*?

La Tour Eiffel

Bon anniversaire ! La Tour Eiffel fêtera ses cent vingt ans en 2009. La mairie de Paris a donc décidé de la repeindre entièrement, avec soixante tonnes de peinture.

Et dans les étages, il y aura aussi du changement : les magasins vont être modernisés et un aire de jeux pour enfants sera mis en place.



- (ii) Cad orthu a ndéanfar nuachóiriú ar urláir uachtaracha an Túir Eiffel i 2009?

L'argent de poche

Il y a des grosses différences entre les filles et les garçons en France. Les filles reçoivent 16 euros par semaine en moyenne comme argent de poche alors que les garçons reçoivent 28 euros !

Et que font-ils pour en gagner ? Les garçons font le jardinage ou sortent les poubelles. Les filles passent l'aspirateur ou font la cuisine. Les filles pensent que ce n'est pas juste !



- (iii) Luaigh tasc tí **AMHÁIN** a dhéanann

(a) buachaillí: _____

(b) cailíní: _____

7. Léigh an t-alt irise faoin bpopghráupa Francach **Superbus** agus freagair na ceisteanna a leanann é.

Superbus, Superbus

1. Drôle de nom pour un groupe de musique ! C'est la leader, Jenn Ayache, qui a trouvé ce nom. Elle est rentrée des États-Unis et cherche des musiciens pour former un groupe. En 1999 elle a rencontré Patrice, Michel, François et Greg, et le groupe est désormais formé.
2. Jenn joue de la batterie depuis ses neuf ans et de la guitare à partir de treize ans. Elle compose et écrit aussi des chansons en français comme en anglais. Les garçons, Michel, Patrice et Greg jouent aussi de la guitare et François ne joue que le clavier.
3. Au printemps 2003, Superbus achève son premier album *Aeromusical*, suivi de *Pop'n'gum* et *Wow*. Le groupe a remporté le MTV Europe Music Awards du "Meilleur groupe français" en 2005. Ils ont beaucoup progressé depuis 1999 !
4. Ces jeunes sont tous conscients de leur look. Jenn adore les vêtements et elle s'inspire des années soixante et des années quatre vingts. Alors, elle préfère garder le code couleur noir, blanc, rouge. Sur scène, les garçons portent toujours des cravates colorées. Évidemment leurs fans apprécient leurs efforts ! On trouve ça carrément génial !



(i) Sa **chéad alt**, tá Jenn Ayache, príomhamhránaí Superbus, tagtha ar ais

- (a) ón mBreatain
- (b) ón Nua-Shéalainn
- (c) ón Astráil
- (d) ó na Stáit Aontaithe.

(ii) Seachas an Fhraincis, cén teanga eile ina gcumann Jenn amhráin? (**Alt 2**)

(iii) Cén duais speisialta a bhuaigh Superbus ag Duaiseanna MTV na hEorpa in 2005? (**Alt 3**)

(iv) De réir **Alt 4**, cad iad na baill éadaigh dhaite a thaitníonn leis an gceathrar buachaillí sa ghrúpa a chaitheamh ar an stáitse?

- (a) Seaicéid.
- (b) Carbhait.
- (c) Geansaithe.
- (d) Léinte.

8. Is curadh liathróid láimhe Francach í Amandine Leynaud.

Nom : Leynaud

Prénom: Amandine

Surnom : Doudou

Née : le 2 mai 1986

Lieu : Aubenas

Taille : 1.76 m

Poids : 64 kg



Situation de famille : Célibataire

Métier : Handballeuse professionnelle

Loisirs :

- La lecture
- L'équitation
- Les jeux d'ordinateur

Problème récent : Une grave blessure au genou gauche

Projets pour l'avenir :

- Participer aux Jeux Olympiques en 2012
- Travailler avec les enfants

Agus an t-agallamh le **Amandine Leynaud** léite agat, freagair na ceisteanna seo a leanas.

(i) Tá Amandine

- (a) singil
- (b) geallta
- (c) pósta
- (d) colscartha.

(ii) Ainmnigh caitheamh aimsire **AMHÁIN** atá ag Amandine.

(iii) Ainmnigh gortú **AMHÁIN** a tharla do Amandine le déanaí.

(iv) Luaigh rud **AMHÁIN** atá pleanáilte ag Amandine don todhchaí.

ROINN III

Scríobh na Teanga

(60 marc)

1. Scríobh **litir i bhFraincis** chuig do chara pinn nua Francach, Arthur / Claudine. Sa litir agat bíodh **ceithre** cinn ar a laghad de na sonraí seo a leanas:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- Tabhair d'ainm.
- Abair cén aois atá agat.
- Déan cur síos ar do theach.
- Cuir ceist faoina c(h)lann.
- Labhair faoi na rudaí a bhfuil suim agat iontu.
- Luaigh rud éigin a rinne tú ag an deireadh seachtaine.
- Tabhair sonraí faoi na rudaí atá beartaithe agat don Samhradh.
- Abair leis/léi faoin mbia a thaitníonn leat.
- Tabhair cuireadh dó/di cuairt a thabhairt ort in Éirinn.

(40 marc)

2. Freagair (a) **nó** (b).

- (a) Tá tú i bPáras. Scríobh **cárta poist i bhFraincis** chuig cara Francach a chónaíonn in áit eile sa Fhrainc. Abair ann

1
2
3
4
N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- go bhfuil tú i bPáras;
- na daoine a bhfuil tú leo;
- gur thug tú cuairt ar mhúsaem;
- go bhfuil tú ag baint taitnimh as.

(20 marc)

NÓ

- (b) Tá tú ag fanacht le teaghlaigh Francach. Lá amháin agus iad amuigh, socraíonn tú ar dhul go dtí an trá. Scríobh **nóta i bhFraincis**. Abair ann

1
2
3
4
N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- go bhfuil sé an-te;
- go bhfuil tú imithe go dtí an trá;
- go bhfuil tú le do chairde;
- go mbeidh tú ar ais abhaile ag a 5 a chlog.

(20 marc)

Leathanach Bán

Leathanach Bán

Leathanach Bán